

横浜国際トイレフォーラム 2011

Yokohama International Toilet Forum 2011

第 27 回全国トイレシンポジウム

The 27th Toilet Symposium

～市民の命と暮らし／災害時のトイレ～

～How to keep citizen's life and living safe／the toilet problems at disasters～

<開催主旨>

「神は田園を造り、人は都市を造る」(ダンテ)「人は都市を造り、都市は人を造る」

人は集まって住み、都市ができる。人が集まるところにはトイレが要る。トイレが無ければ集まることもできない。古代から人類の生活の基本問題として排泄とその空間トイレが重要であった。しかしトイレは忌み嫌われることが多く、日陰の存在であり、トイレや排泄を語ることはタブーでもあった。しかし健康状態や病気のチェックに血液検査とともに尿検査や便の検査は欠かせない。一生に 20 万回使用するトイレは安全と心地よさが求められる。そして、医学、工学、理学、文学、経済学、地理学、建築・都市計画・デザイン等々、あらゆる分野にまたがるインターディシプリナリーの問題を抱える。人はアメニティを語るが、トイレが快適でなくて都市のアメニティは語れない。人の礼儀と作法に深く関わる。民族や国の習慣や、経済や技術の状態においても多種多様で文化そのものである。国際都市横浜において、文化の違いや領域を越えて、多様な人々と多様な角度から論じ合い、情報を共有し、都市における今後のトイレのあり方を探りたい。

特に日本では 3 月 11 日、これまで経験したことのなかった M9.0 の大地震、巨大津波による東日本大震災で未曾有の大災害と福島第一原子力発電所崩壊の恐怖を経験した。災害時のトイレの問題を重要課題として取り上げ、避難所とトイレの問題、災害時の社会システムとトイレ等を通して、「防災とトイレ」について世界に発信したい。

開港の歴史を持ち、都市デザインの先進都市でありコンベンション都市である横浜市の、「旧市街」と「みなとみらい地区」等を歩き、観光スポットとトイレを視察しながら「テクニカルツアー」として横浜の魅力と問題点を考察する。

■開催概要

会 期：2011 年 11 月 12 日 (土) 9:30～20:00 13 日 (日) 9:30～16:00 —2 日間—

会 場：(初日) 神奈川大学横浜キャンパス 16 号館セレストホール

(2 日目) テクニカルツアー／横浜市内バスツアー／関内・みなとみらい地区めぐり

主 催 (共催)：神奈川大学、日本トイレ協会

後 援：(社) 日本建築学会、(社) 日本建築家協会、(一社) 日本福祉のまちづくり学会、
都市環境デザイン会議、鎌倉バリアフリー研究会

協 賛：TOTO(株)、LIXIL(株)、日本衛生設備機器工業会、中日本ハイウェイ・エンジニアリング名古屋(株)

参加費：無料 (概要集代：1,000円)

事務局：日本トイレ協会：第 27 回全国トイレシンポジウム実行委員会

連絡所：設計事務所ゴンドラ(浅井、日向寺) 03-5805-3556

神奈川大学 会 場： ■所在地 〒221-8686 神奈川県横浜市神奈川区六角橋 3-27-1
045-481-5661 (代表)

■交通アクセス

東横線白楽、東白楽駅から徒歩約 18 分

横浜駅西口からバス(乗車 20 分) 六角橋下車徒歩 10 分

横浜駅西口からタクシー 10 分 約 980 円

※詳細は別紙(参加申込書裏面)にてご案内

■駐車場なし

※駐車場は基本的にはご使用できませんので、公共の交通機関をご利用下さい。

横浜国際トイレフォーラム 2011 / 第 27 回全国トイレシンポジウム

～ 市民の命と暮らし／災害時のトイレ ～

プログラム

※プログラムは、変更する場合がありますので、ご了承ください。(敬称略)

<第 1 日目> 2011 年 11 月 12 日 (土) at 神奈川大学横浜キャンパス 16 号館セレストホール

9:00 開場 <受付>

◇セレストギャラリーにて パネルおよび商品展示・西岡秀雄記念コーナー設置

9:30-9:45 開会

フォーラム趣旨説明： 実行委員長 高橋 志保彦 (総合司会)

主催者挨拶： 日本トイレ協会会長 平田 純一

： 神奈川大学学長 中島 三千男

来賓挨拶： 横浜市副市長 小松崎 隆氏

◇ 参加費：無料

どなたでも気軽にご参加いただけます。

参加申し込みは、指定の用紙に必要事項を記入の上、シンポジウム事務局に FAX して下さい。

■ 午前の部 ■

9:50-10:50 第 1 部 基調講演

9:50-10:20 呉明修氏 (建築家、台湾衛浴協会名誉理事長、国立台湾科技大学教授)

～ (仮題) 台湾のトイレの先進事例と防災対策～

10:20-10:50 慎重進氏 (都市プランナー、成均館大学教授)

～ (仮題) 韓国のトイレ事情～

11:00-12:40 第 2 部 基調報告

11:00-11:20 稲葉英憲氏 (中日本ハイウェイ・エンジニアリング名古屋(株)代表取締役社長)

～NEXCO 中日本のトイレに対する試み～

11:20-11:40 村上正浩氏 (工学院大学建築学部まちづくり学科 准教授)

～災害時における帰宅困難者とトイレ～

11:40-12:00 菅原文彦氏 (宮城県 南三陸町立志津川中学校教頭)

～避難場所の緊急トイレの工夫～

12:00-12:20 秦 好子氏 (被災地の子どもを支援する神奈川県市民の会実行副委員長)

～被災市民のトイレ問題と尊厳～

<特別報告>

12:20-12:40 嶋田昌子氏 (NPO法人横浜シティガイド協会副会長)

～横浜のトイレ～

12:40-13:20 ～ 昼食・・神奈川大学食堂 10 号館 2F (生協)、マクドナルド等 ～

◇昼休み中 キャンパス内自由見学 (23 号館は免震構造／16 号館にパネル展示)

<セレストギャラリーにて>

◇西岡秀雄記念コーナー設置>

◇グッドトイレ選奨 (作品・活動) 応募案パネル展示 ⇒ 終了時までに参加者投票

◇都市、国際、防災関連の会員企業・個人企業 パネル・カタログ展示

■ 午後の部 ■

13:30-15:00 第 3 部 災害時におけるトイレの諸問題と防災／(パネルディスカッション)

<コーディネーター> 坂本菜子 (コンフォート研究所代表)、高橋志保彦 (建築家)

<パネリスト>

田村友輝氏 ((有)国分寺産業 常務取締役)

秋山高広氏（横浜市資源循環局 浄化設備係長）

熊谷耕造氏（自衛隊神奈川地方協力本部 相模原地域事務所所長 3等陸佐）

<コメンテーター・・・（海外の方の発言）>

呉明修氏（建築家、台湾衛浴協会名誉理事長、国立台湾科技大学教授）

慎重進氏（都市プランナー、成均館大学教授）

<アドバイザー・・・（被災地の避難所からの声）>

菅原文彦氏（宮城県 南三陸町立志津川中学校教頭）

15:10-16:40 第4部 座談会 ～日本のトイレ「これは良い」、「これは変」～

<コーディネーター> 堀野定雄（神奈川大学）

<登壇者>：海外からの留学生（伊、豪、韓、台、中から神大への留学生）

日本での生活者 / 呉明修氏 / 慎重進氏 / 嶋田昌子氏

16:50-18:00 第5部 プレゼンテーションセッション

① 新東名高速道路における快適なトイレ空間の導入に向けた取組みについて

山本浩司（協会員/中日本高速道路(株) 東京支社 清水工事事務所）

② 小便器の清掃を快適に行うアイテムの誕生

星野延幸（協会員/アメニティ）

③ 薬用フォームソープの殺菌・ウィルスに対する効力について

佐川輝男（協会員/日本カルミック(株) 企画開発室）

④ トイレ診断について

山戸伸孝（協会員/株アメニティ 専務取締役）

⑤ 学校トイレの維持管理を応援する情報サイト「学校トイレ.com」

村上八千世（協会員/アクトウェア研究所 代表）

⑥ 「多機能トイレ × IT」Check A Toilet について

金子健二（協会員/NPO 法人 Check 代表理事）

◇総括 高橋 志保彦

◇パネル 及び 商品展示（セレストギャラリーにて）

◇グッドトイレ選奨 審査会（関係者のみ）

18:30-20:00 第6部 交流会 … 神奈川大学 19号館 生協食堂 LUX ホール

・来賓挨拶

・「グッドトイレ選奨(作品・活動等)」発表・表彰

・感謝状贈呈

<第2日目> 11月13日(日) テクニカルツアー/横浜中区及び関内・みなとみらい地区めぐり

(定員 45名：参加申込必要)

◇ 9:15 集合 集合場所/横浜駅東口バスターミナル 14番

<午前> 9:30-12:30 バスにて観光地をめぐるエクスカージョン

◇三溪園 臨春閣にある江戸時代の非公開トイレの見学 ◇港の見える丘公園

<昼食> 12:30-13:45 ◇中華街にて中華料理を堪能

<午後> 14:00-16:00 徒歩でみなとみらいのトイレ散策(シティガイド付き)

中華街(中華街のユニークトイレ視察と討議)⇒山下公園(公衆トイレ視察と討議)

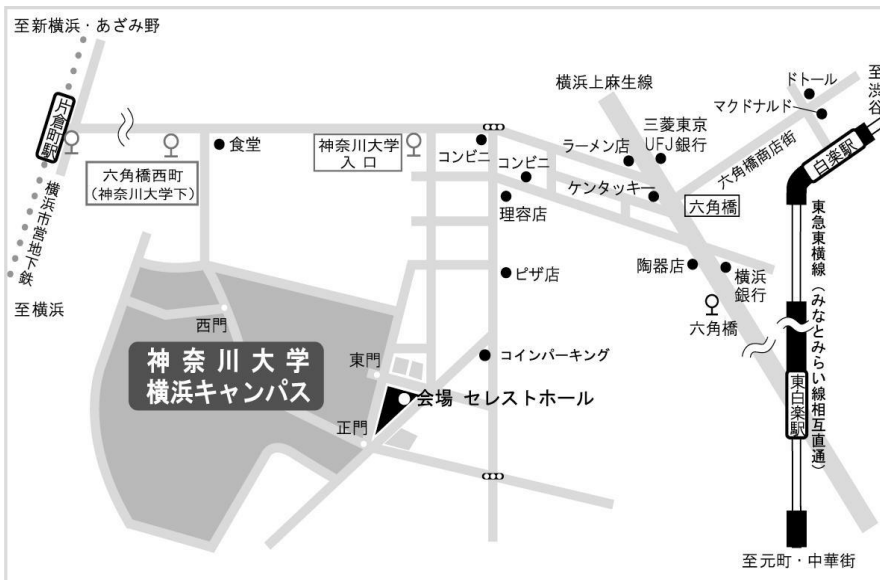
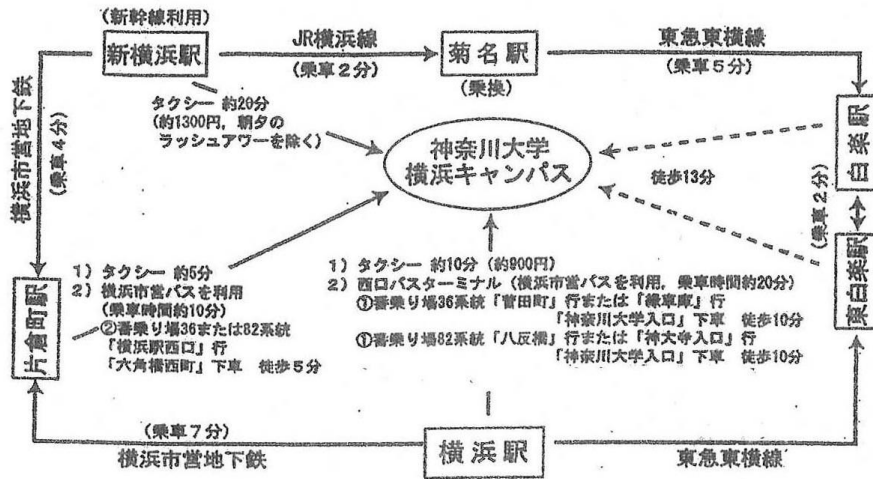
⇒開港広場(わが国最初のレンガ造り下水管<卵形管>とマンホール

⇒赤レンガパーク(北朝鮮工作船公開展示)

◇解散 16:00 (予定) 赤レンガ倉庫前にて

以上

神奈川大学横浜キャンパスへの主要アクセス



アクセス: 東急東横線白楽駅より徒歩13分 パス停六角橋より8分 横浜駅西口よりタクシー約980円

KU 神奈川大学 横浜キャンパス 校舎配置図



16号館セレストホール

横浜国際トイレフォーラム2011(第27回全国トイレシンポジウム)

参加申込書

(申込の締切り 10月31日(月))

下記宛にメールまたはFAXで申し込みをお願いします

mail: azai@gondola-archi.com FAX: 03-5805-3557

参加されるプログラム欄に○印をご記入ください。

	協会員は○	参加者氏名	所属	11月12日(土)			13日(日)	
				午前	昼食	午後		
				基調講演 基調報告	*昼食用弁当 (5000円)	プレゼンテーション セッション 座談会 パネル ディスカッション	交流会 (3000円)	テックカルチャー (参加費昼食付 2000円)
1								
2								
3								
4								
5								

*昼食:生協食堂は混雑が予想されますので、お弁当の購入をお勧め致します。

★日本トイレ協会以外の方は下記の記入をお願いします

連絡先住所 〒	
TEL	FAX
ご担当者氏名	E-mail

★会員及び団体の方は下記のご記入をお願いします。該当する欄に○(白丸)をお願いします。

所属団体	<input type="radio"/>	日本トイレ協会 会員の種類(個人会員 法人・団体会員 公共・公益団体会員 学生会員) 会員番号 ()
	<input type="radio"/>	神奈川大学()
	<input type="radio"/>	上記以外(団体名)



横浜国際トイレフォーラム2011実行委員会

日本トイレ協会全国トイレシンポジウム事務局

(*12日の会場:神奈川大学へのアクセスは地図を参照下さい。)

「グッドトイレ選奨」 発表・推薦のお願い

～ 会員および関係者のみなさまに、奮って応募していただきたいと思います ～

<p>①企画趣旨 および 推薦条件</p>	<p>いろいろな面で参考になるトイレ・活動、広く紹介したいトイレ・活動等について、推薦をお願いします(自薦・他薦あり)</p> <p>なおこれは、賞ではなく、選んでこれを奨励することになります。来場者による投票を行い、厳選な審査の上、結果を懇親会で報告いたします。</p> <p>例:トイレの内容・デザイン・メンテナンス・取り組みの方法・活動など</p> <p>原則的にここ3年以内のもの(平成20年4月から現在まで)とします。</p>
<p>②発表方法</p>	<p>■パネル展示:A2パネルに収まるサイズに調整してください。 上部にタイトル設置</p> <p>■掲載内容 作品の場合…写真・平面図・概要・特徴など メンテ・活動の場合…写真・概要・特徴など</p> <p>■概要集にも掲載します(以下参照)</p> <p>■展示場所:フォーラム会場のエントランスにて (11月12日のみ)</p>  
<p>③申込期間</p>	<p>まずは10月15日までに推薦したいトイレ・活動等の連絡をお願いします。</p> <p>■推薦者氏名・所属・連絡先・推薦したいトイレ・活動等 追加受付も可能です。</p>
<p>④概要集掲載</p>	<p>A4判 1枚(白黒印刷) 内容はパネルと同じでも別でも可能。 詳細は追って連絡します。</p>
<p>⑤概要集原稿締切</p>	<p>10月20日(木)</p>
<p>⑥その他</p>	<p>展示方法やサイズ、データの提出方法等は、追って連絡します</p>
<p>⑦申込先</p>	<p>第27回 日本トイレ協会 全国トイレシンポジウム実行委員会 事務局 連絡先:設計事務所 Gondola 浅井・日向寺 東京都文京区春日1-5-3 春日タウンホーム1FA号室 TEL:03-5805-3556 FAX:03-5805-3557 E-mail : azai@gondola-archi.com</p>
<p>⑧企画担当者</p>	<p>木内・白倉・新妻</p>

■ 昨年の様子



〈審査の様子〉



〈交流会の表彰式〉

◎ 参考データ 過去の応募テーマ一覧

■ 第25回（松戸） ※投票権利数は3作品/名とした。全部に10票以上入ったので全部承認。

NO	タイトル	対象者
1	湘南ステーションビル(株)「ラスカ」のトイレに関する取り組み	湘南ステーションビル(株)
2	中日本高速道路(株)の日本平サービスエリアのトイレ改修とその後の使用実態追跡調査等の取り組み	中日本高速道路(株)東京支社
3	東京メトロにおける、地下鉄トイレの快適化の研究と取り組み	東京メトロ(株)
4	千代田区秋葉原有料公衆トイレ「オアシス@akiba」誕生までのプロセスとその後	東京都千代田区
5	(株)フレイベル館のイツデモToilet(乳児用トイレ)	(株)フレイベル館
6	九十九里の「海の駅」とトイレ作り	市東剛(サーファー)
7	渋谷区の公共トイレネーミングライツ取得とトイレ診断士による維持管理の取り組み	(株)アメニティ
8	書籍「心に響く空間～深呼吸するトイレ～」の出版	設計事務所ゴンドラ(筆者:小林純子)
9	NEXCO北陸の、CS向上を目指し、管理者自らが率先してトイレ清掃を行った取り組み	中日本高速道路(株)北陸支社
10	YOSAKOIソーラン祭りのトイレ対策 ～市民ボランティアとともに快適トイレを守る～	YOSAKOIソーラン祭りトイレ対策プロジェクト
11	オストメイト等のトイレ整備	千葉県オストメイト協会

■ 第26回（鎌倉） ※投票権利数は2作品/名とした。全部に10票以上入ったので、全部承認。

NO	タイトル & 対象者	推薦者
1	お笑い芸人「どきどきキャンプ」の佐藤満春氏の「トイレ講座」 対象者…「どきどきキャンプ」佐藤満春氏	アントイレプランナー代表/白倉正子
2	社員と清掃スタッフ一体となった取組み 対象者…中日本ハイウェイ・メンテナンス中央(株)	㈱アメニティ リポート営業部/森聡也
3	3～5歳児のためのトイレ空間 対象者…おおわだ保育園(大阪市門真市)	アクトウェア研究所
4	ユニバーサルデザイントイレマップ「Check A Toilet」 対象者…特定非営利活動法人 Check	㈱大川印刷/社長 大川哲郎
5	トイレを情報発信基地として活用 対象者…中日本高速道路(株)金沢支社 保全チーム	㈱アメニティ 北陸 営業部/野坂 晋
6	ワークショップによる学校のトイレづくり 対象者…設計事務所ゴンドラ	設計事務所ゴンドラ
7	海ほたるパークینگエリア ロケーションを活かした感動の演出 対象者…東日本高速道路(株)	設計事務所ゴンドラ

■テクニカル ツアー概要■ 11月13日(日)

～ 横浜観光および、トイレ研究を行うツアー。非公開のトイレもご覧になれます ～

◆参加費：2000円/大人1名 <バス代・入園料・昼食代含> ※受付にて集金。

※ 午前からの参加は可能です(ただしその場合でも、参加費は全額を受付でお支払い下さい)

◆定員：45名(先着順) シンポジウム参加申込書にてお申し込み下さい。

◆集合時間：9時15分(横浜駅東口14番バス乗り場) ※地図参照(裏面)

時間	内容・所要時間・移動手段など
9:15	集合/受付(横浜駅東口14番バス乗り場にて)【時間厳守】
9:30	出発 <市内観光バスで移動/ノスタルジック横濱コースを堪能> ■横浜ベイブリッジを車窓から御観覧
9:55	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">三溪園</div> (中区本牧三之谷58-1) に到着 <所要時間：90分> ■トイレ見学① 臨春閣の廁見学 江戸時代の紀州徳川家のトイレ。8代將軍徳川吉宗が幼少期に使ったと思われる。畳敷きの和式便所で砂雪隠の引出あり。内部からの特別見学(非公開のトイレを、特別に拝見できます。必見です)。 ■トイレ見学②旧矢筈原家住宅の上雪隠 ※希望者 岐阜県白川郷もあつた江戸時代の庄屋の家を移築したものです。その中の来客用および住民用のトイレの雰囲気を知る事が出来ます。
11:25	■自由散策・三溪資料館・抹茶をお楽しみ頂く(無料チケット贈呈) など...
11:30	三溪園を出発
11:55	↓ <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">港の見える丘公園</div> <所要時間：20分> ↓ <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">中華街</div> に到着 <ローズホテル前下車>
12:30	昼食会場に移動...「菜香新館」(中区山下町192/045-664-3155)【飲み物は各自清算】 ■トイレ見学③「菜香新館」3Fのバリアフリートイレもご見学いただけます。
13:30	買い物・観光等 <例：関帝廟・媽祖廟>
14:00	【午後の部】～横浜シティガイドの説明を聞きながら山下公園付近を徒歩で巡ります～ ◇ 13:55 中華街トイレ「洗手亭」に集合 ■トイレ見学⑥ 中華街のユニークトイレ「洗手亭」 説明(予定)：林兼正様/横浜中華街発展会協同組合理事長 ■トイレ見学⑦ 山下公園の公衆トイレ ■トイレ見学⑧ 開港広場にて日本初の下水管見学 ⑨ 広場の説明(高橋)+発祥地の話等 ■トイレ見学⑩ 赤レンガパーク隣の海上保安資料館横浜館へ 沈没した北朝鮮工作船のトイレ見学
16:00	<赤レンガ倉庫にて解散> →シーバス(船)・100円バス・地下鉄・JRあり ■トイレ見学⑪ 新横浜ネーミンライツトイレの見学(新横浜駅北口方面) <時間のある方は各自でお立ち寄り下さい>



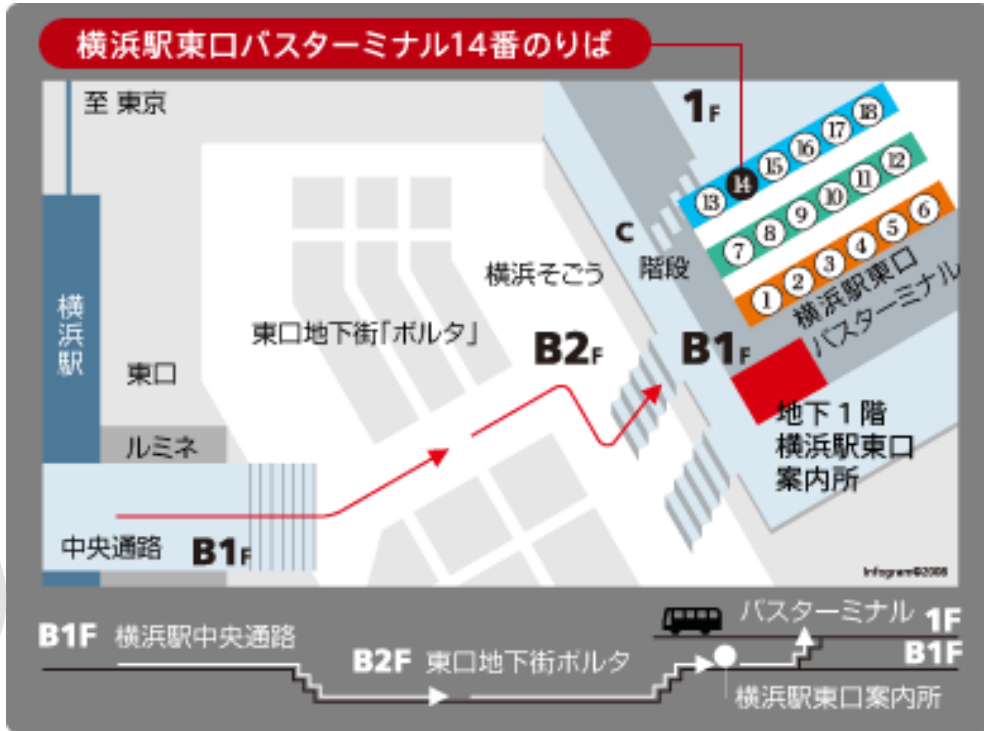
<臨春閣の砂雪隠>



<北朝鮮工作船のトイレ見学>

上記のプログラムは予告なしに変更・修正する可能性があります。

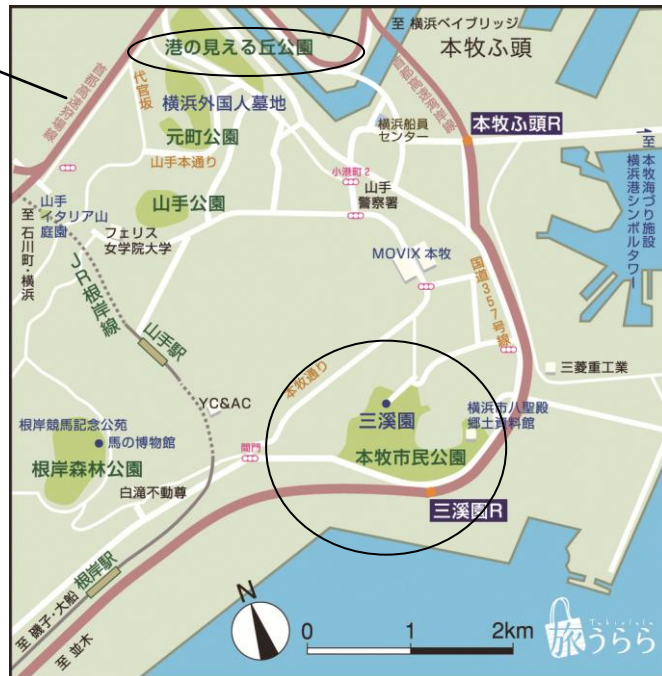
◆地図① 集合場所 (13日9:15集合/9:30には出発してしまいます)
 ~横浜駅改札から徒歩5分位かかるので、時間に余裕をもってお越し下さい。時間厳守!~



◆地図② ツアー地図 (午前中コースの周辺のみ)

こちら方面に以下があります。

- ・横浜駅 (集合場所)
- ・中華街 (昼食会場)
- ・山下公園 (午後の部のコース)
- ・赤レンガパーク近辺 (北朝鮮工作船見学・解散場所)



【お願い】

- 時間厳守でお願いします。
- 三溪園の「臨春閣」は、重要文化財ですので、文化財保護のためガイドの指示に従って下さい。
 なお、三溪園内は「禁煙」です。

◆テクニカルツアーの担当者：白倉・森田・新妻
 代表者連絡先 (当日緊急用)：090-1775-0410 (担当：白倉正子)